



# IDF-Europe

## Информационное письмо IDF-Europe no.5

Февраль 2004

IDF-Europe, Avenue Emile De Mot 19, B-1000 Brussels, Belgium  
Telephone 32 2 537 1889 Fax 32 2 537 1981 [www.idf-europe.org](http://www.idf-europe.org)

### **Обращение Президента Европейского региона IDF**

С большой радостью хочу сообщить, что последнее Информационное письмо было впервые переведено на русский язык, за что мы выражаем особую признательность Марине Ахмедовой. Отмечу, что последние несколько месяцев мы занимались подготовкой к следующим мероприятиям:

- Нашей ежегодной Генеральной Ассамблее и Встрече «Вместе мы сильнее» (TWAS), которые пройдут с 22 по 24 октября 2004 года в Оточек (Словения).
- Встрече стран, входящих в ЕЭС – Азербайджана, Белоруссии, Грузии, Киргизии, России и Украины – которая состоится в Баку (Азербайджан) и пройдет с 16 по 18 апреля 2004 года.
- Первой встрече таких стран, как Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Словакия и Словения. Встреча пройдет с 21 по 23 мая 2004 года в Брюсселе. В 2004 году эти страны станут членами Европейского Союза. Мы надеемся, что встречи этих Центрально-европейских стран будут проходить дважды в год.

Рады сообщить, что в феврале этого года компания «ЛайфСкэн» стала корпоративным партнером IDF-Europe, мы уверены, что наше сотрудничество с этой компанией от имени всех людей с диабетом станет исключительно позитивными и продуктивными.

Во втором квартале 2004 года мы планируем запустить серию образовательных семинаров, которые пройдут в ряде стран Европы. Их основная цель – дать толчок развитию и внедрению Национальной Диабетической Программы (NDP).

Особое внимание должно быть и будет уделено возможностям, которыми, в рамках программы Европейского Союза, будет обладать IDF-Europe в области дискриминации и общественного здравоохранения. Для достижения поставленных целей, мы планируем вовлекать в свою деятельность ассоциации-члены и тесно сотрудничать друг с другом. Согласно повестке дня Европейского Союза, качество жизни людей с диабетом должно быть гораздо выше. Давайте же работать вместе, бросив все силы на достижение этой цели.

**Доктор Вим Виентьенс**

**Председатель Европейского региона IDF**



## Деятельность IDF-Europe

➤ **Европейская Комиссия опубликовала предложение по директивам о либерализации обслуживания в пределах ЕС.** В предложении Внутреннего рынка (DG Internal Market), адресованном к Членам Правительства, содержится требование, снять ограничения, налагаемые на обеспечение обслуживания, в том случае, если определенные требования не могут быть одобрены Европейским Союзом и Европейским Судом Правосудия. В данном предложении затрагиваются как вопросы устранения «барьеров», то есть беспрепятственного получения медицинского обслуживания, так и сами сотрудники системы здравоохранения. В настоящее время предложение направляется в Европейский Парламент и Европейский Совет на дальнейшее рассмотрение. Дополнительную информацию вы можете получить здесь: <http://www.ephа.org/a/996>



## IDF-Europe : Региональные новости

### ➤ EURADIA

В январе состоялась встреча между Европейским регионом IDF и Европейской областью исследования диабета (The European Research Area in Diabetes EURADIA). EURADIA только что запустила новый вебсайт [www.euradia.org](http://www.euradia.org), к тому же у нее появилась новая эмблема. День, посвященный исследованиям в области диабета, дополняя Неделю диабета, организованную европейским регионом IDF, пройдет в ноябре 2004 года под эгидой Европейской Комиссии, EASD и EURADIA.

### ➤ Встреча IDF-Europe и EASD

Встреча состоялась 20 января в Дюссельдорфе (Германия), на ней обсуждались вопросы сотрудничества Европейского региона IDF и Европейской Ассоциации, занимающейся исследованиями в области диабета (EASD). В целях укрепления связей между организациями Президенту Европейского региона IDF было предложено вступить в Совет EASD. Кроме того, на встрече обсуждалась возможность проведения в рамках встречи EASD Выставки Европейских Диабетических Ассоциаций. (На фотографии изображены участники встречи, указывающие на портреты двух бывших президентов EASD – профессора Пьера Лефеввра и профессора сэра Джорджа Альберти.)



## Новости ассоциаций-членов IDF-Europe

◆ **Французская Диабетическая Ассоциация (AFD)** отметила пятилетие горячей телефонной линии «Алло, диабет», созданной специально для людей, которые желают получить информацию о диабете. На их вопросы отвечают специалисты в области этого заболевания. Каждый месяц на горячую линию поступает около 1000 звонков, а работает она с понедельника по пятницу с 9 до 18 часов. Задать вопросы можно, позвонив по номеру 00 33 1 40 096 809. Дополнительную информацию вы можете получить, посетив сайт [www.afd.ass.fr](http://www.afd.ass.fr)



◆ **Итальянская Диабетическая Ассоциация** занялась строительством начальной школы в Поро, в епархии Маралал (Кения, Африка). Три классные комнаты уже готовы, строительство остальных будет завершено как можно скорее. Проект предполагает наличие в школе восьми классных комнат, нескольких кабинетов, зала для встреч, кухни, столовой и операционной. Школа будет названа именем доктора Роберто Ломбарди, основателя Итальянской Диабетической Ассоциации.

◆ **Словацкая Ассоциация Пациентов с Диабетом** при помощи людей с диабетом из города Мартин выпустила новое издание "DIAMART" – бюллетень ассоциации. В журнале обсуждаются как проблемы здоровья, так и проблемы социального характера, с которыми приходится сталкиваться людям с диабетом, а также в нем содержатся советы для родителей детей с диабетом, информация о диабетических осложнениях, рецепты, викторины и интервью со знаменитостями, страдающими диабетом. Дополнительную информацию вы можете получить по адресу: [aopp@aopp.sk](mailto:aopp@aopp.sk)

◆ **Сербская и Черногорская Диабетическая Ассоциация** выпустила 24-серийную телевизионную программу, посвященную диабету, которая будет транслироваться по всем телевизионным каналам Сербии, Черногории и Республики Српска (часть Боснии) два раза в месяц в течение всего года. Подсчитано, что эту программу будет смотреть полмиллиона человек. За дополнительной информацией обращайтесь по адресу: [beljic@bitsyu.net](mailto:beljic@bitsyu.net)



◆ **Голландия Диабетическая Ассоциация**, представленная своим президентом доктором Вимом Виентьенсом, посетила церемонию открытия Голландской Национальной Диабетической Программы, состоявшуюся в феврале. Основным аспектом программы, которая просуществовала до 2008 года, станет диабет, как одна из трех основных задач, обозначенных в политике предотвращения, проводимой министром Хансом Хугерворстом из министерства Здравоохранения, Благополучия и Спорта, который, в честь такого события, лично принял участие в тестах на определение уровня сахара в крови. За дополнительной информацией обращайтесь по адресу: [dvn@diabeteshuis.nl](mailto:dvn@diabeteshuis.nl)

◆ **Грузинский Диабетический Центр**, в лице профессора Рамаза Курашвили, принял участие в инаугурации Президента Грузии, которая состоялась 25 января. Профессор Рамаз Курашвили прочел речь, в которой говорилось о борьбе за лучшее качество жизни людей с диабетом. Господин Михаил Саакашвили, Президент Грузии (на фото – г-н Саакашвили и г-н Курашвили), особый акцент сделал на то, что его поддержка будет распространяться на людей с диабетом всего мира. За дополнительной информацией обращайтесь по адресу: [diabet@access.sanet.ge](mailto:diabet@access.sanet.ge)



◆ **Греческая Диабетическая Ассоциация (HDF)** с 16 по 17 октября 2004 года проведет 5-ую Панэллинскую конференцию в Эретирии (Эвия Греция). Для получения дополнительной информации, вы можете связаться с [mlioulia@rae.gr](mailto:mlioulia@rae.gr)

◆ **Израильская Диабетическая Ассоциация**, совместно с Национальным Министерством Здравоохранения, организовала в Израиле Национальный Диабетический Совет. Совет должен укрепить всесторонний план, призванный обратить всеобщее внимание на растущую проблему диабета в Израиле и содействовать исследованиям, проводимым в области диабета. Совет спонсирован Министерством Здравоохранения и в некоторой степени его деятельность будет проводиться при поддержке группы из Министерства Здравоохранения. Для получения дополнительной информации, посетите сайт: [diabetes@netvision.net.il](mailto:diabetes@netvision.net.il)

◆ **Латвийская Диабетическая Ассоциация (ЛДА)** в честь Всемирного дня диабета рассказала в местных газетах о проблеме диабета и провела мероприятия по измерению уровня сахара в крови. У примерно 12,5% людей, принявших участие в тестировании были показатели уровня сахара в крови не соответствовали нормальным, вследствие чего им было рекомендовано пройти медицинское обследование. В конце февраля 2004 года, ЛДА планирует провести конференцию «Стратегия Предотвращения Диабета и его Осложнений», на которой выступит Министры Здравоохранения. За дополнительной информацией обращайтесь: [www.is.lt/diabetas](http://www.is.lt/diabetas)



[www.dialek.no](http://www.dialek.no)

◆ **Норвежская Диабетическая Ассоциация** разработала новый дизайн сайта, предназначенный для детей с диабетом. Сайт содержит информацию о диабете, а также образовательные игры и викторины. Адрес сайта:

◆ **Португальская Диабетическая Ассоциация** в ноябре провела 3-ий Диаобразовательный Конгресс в городе Лиссабоне. В его программу вошли семинары и пленарные заседания, проведенные специалистами в своей



области. Конгресс посетили более 300 человек.

Кроме того, исследовательская группа врачей общего профиля, под руководством профессора Паула Македо, и при участии Эндокринологической службы из Португальского Института



онкологии, а также Португальской Диабетической Ассоциации была отмечена премией



Эрнесто Рома – Рош-Диагностика за определение гормона (HIS), вырабатываемого печенью и ответственного за примерно 50% деятельности инсулина на периферическом уровне. На фото с лева на право: доктор Педро Гонзалвес («Рош Диагностика») и три лауреата премии Эрнесто Рома – профессор Паула Македо, доктор Риккардо Афонсо и доктор Рита Патаррао. За дополнительной информацией обращайтесь: [diabetes@apdp.pt](mailto:diabetes@apdp.pt)

◆ **Латвийская Диабетическая Федерация**, организация в которую входят 16 региональных диабетических ассоциаций Латвии, подала заявку на вступление в состав Международной Диабетической Федерации (IDF). Федерация является неправительственной организацией, которая проводит образовательные программы для ассоциаций-членов, публикует литературу, направленную на повышение осведомленности о такой проблеме, как диабет, а также оказывает материальную поддержку людям с диабетом. С 1998 года федерация является активным членом сети Балтийских диабетических организаций, кроме того, она поддерживает партнерские отношения с Литовской Диабетической Ассоциацией. Дополнительную информацию вы можете получить на сайте [www.diabetes.lv](http://www.diabetes.lv)

◆ **Диабетическое Итальянское Сообщество (SID)** с сожалением сообщает о недавней кончине их Президента, профессора Умберто Ди Марио. Несмотря на болезнь, профессор Ди Марио совмещал работу в Римском Университете с деятельностью в SID.

◆ **Следующая Ежегодная Встреча IDF-Europe**  
Следующая Генеральная Ассамблея (GAM) и конференция под названием «Вместе мы сильнее» (TWAS) пройдет 22-24 октября 2004 г. в городе Оточек (Словения).  
Дополнительную информацию вы можете получить на сайте [www.diabetes-zveza.si](http://www.diabetes-zveza.si)

**Если Вы хотите поделиться с нами – IDF-Europe – информацией, связанной с диабетом, пожалуйста, свяжитесь с нами, либо отправив e-mail: [info@idf-europe.org](mailto:info@idf-europe.org), либо выслав факс: +32 2 537 1981 и мы будем рады включить ее в наше следующее информационное письмо.**

Генеральный директор: Паскаль Онред

Главный редактор: Виктория Рагг